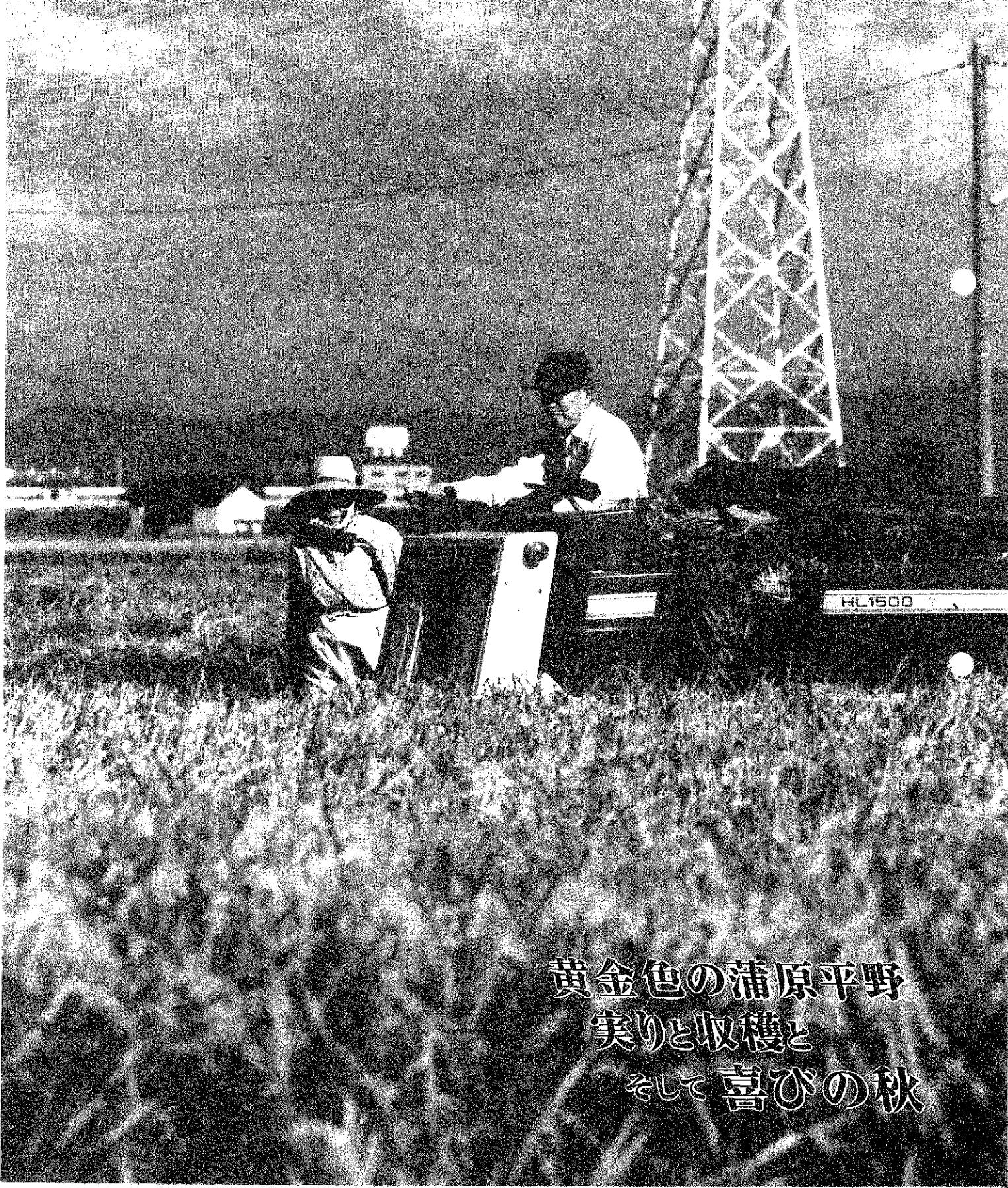


広報 まぎ

1996
(平成8年)

9/25

第732号 ◆ 毎月10日・25日発行



黄金色の蒲原平野
実りと収穫と
そして喜びの秋



高岡タセさん (馬堀高畑) 100歳おめでとう

高岡タセさん(馬堀高畑)は、明治二十九年生まれ。今年の十一月十九日で満百歳を迎えます。

九月十五日に笹口町長が表敬訪問し、表敬状や長寿祝金条例に基づくお祝い金を贈り長寿を祝いました。

タセさんは、十年程前に足を悪くされ自宅で療養中のため、当日は長男の林策さんが代わって受け取られました。林策さんの「おめでとう、良かったね。」のことは小さくうなずき喜んでいました。

▲タセさんいっまでもお元気で



90歳・95歳・100歳以上の高齢者表敬訪問

町では九月十三日、今年で満九十歳、九十五歳を迎えられる方及び百歳以上の方を表敬訪問し長寿を祝いました。

九十歳を迎えた四十八人、九十五歳を迎えた八人の方々と、百二歳の小山マツさん(角田浜)、百三歳の渡辺ヨサさん(堀山団地)の各家庭を訪問し記念品を贈りました。

巻町の長寿ナンパワンの渡辺ヨサさんは、顔の色艶も良くたいへんお元気で、「大相撲が大好きで、毎日テレビの前でひいき喜んでいました。」

▲元氣、元氣のヨサさんです



タキさん(中)と長男夫婦

タキさん(中)と長男夫婦の二人とやしゃこの実くん

きの力士の応援をしています。」と笑顔で答えていました。

また、九月十二日には巻郵便局(高橋 守局長)による表敬訪問も行われ、白寿を迎えられる成瀬タキさん(山島)に表敬状と記念品が贈られました。

成瀬さんは、「家族のみんながやさしくしてくれるので長生きできます。二人のやしゃこの遊んでいるのを見ているのが楽しみです。」と話してくれました。

大盛況の屋台村

おいしい焼そば、たこ焼、わたあめ、焼とり、おでんなどに舌つつみ

特別養護老人ホーム白寿荘(木島了園長)では、九月十五日に敬老会を開催しました。

この催しは、入所者とその家族とのふれあいのため、また、デイサービスセンター利用者並びに隣接の老人保健施設「横の里」の入所者との交流を図ろうと、毎年実施されています。

この日、中庭で行われた中学生ボランティアや一般ボランティアの皆さんと職員による屋台村は、入所者と家族の皆さんで



平成8年度白寿荘敬老祭

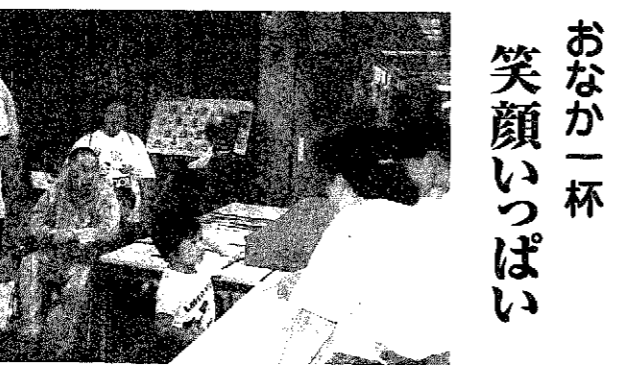
おなか一杯 笑顔いっぱい

楽しかった遊びコーナー

ジャンケンゲーム、樺の実つかみゲーム、ひもくじ、もぐらたたきなど……

大盛況をみせ、各コーナーともお代わり、お代わりの連続に、てんてこまいでした。

室内では、遊びのコーナーも設けられ、入所者やチャピッコたちはいろいろなゲームを楽しみ、笑顔あふれる敬老会となりました。



角田浜地区

▲角田浜地区

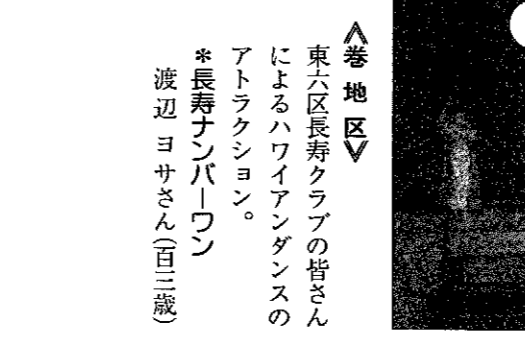
長生クラブの皆さん
元氣な笑顔が勢ぞろい。
*長寿ナンパワン
小山マツさん(百二歳)



松野尾地区

▲松野尾地区

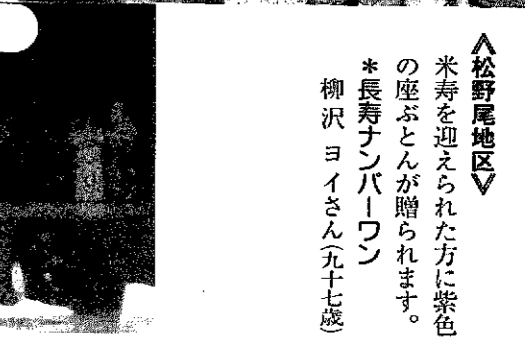
米寿を迎えられた方に紫色の座ぶとんが贈られます。
*長寿ナンパワン
柳沢ヨイさん(九十七歳)



巻地区

▲巻地区

東六区長寿クラブの皆さん
によるハワイアンダンスの
アトラクション。
*長寿ナンパワン
渡辺ヨサさん(百三歳)



五ヶ浜地区

▲五ヶ浜地区

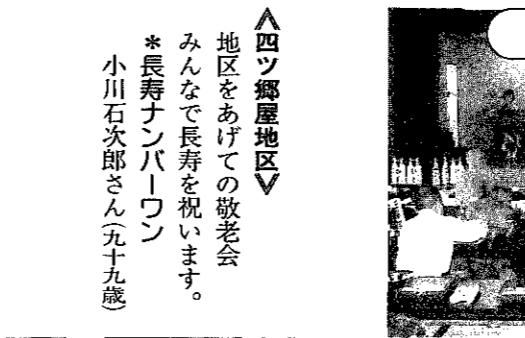
懐かしい大正琴の調べを聞きながらの会食です。
*長寿ナンパワン
阿部ヨイさん(九十五歳)

平成8年度敬老会

町内の70歳以上の方
3,901人の長寿を祝う

「高齢者の地区別人数」

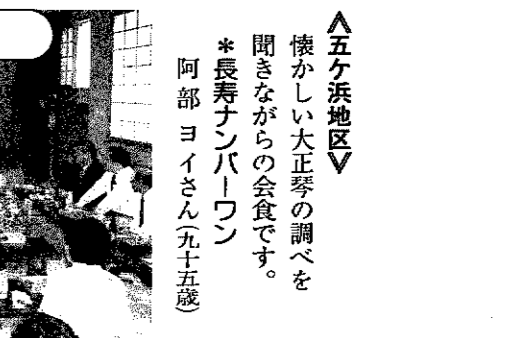
《巻地区》	1,833人
《漆山地区10/6の予定》	669人
《峰岡地区10/21の予定》	580人
《松野尾地区》	288人
《角田浜地区》	138人
《越前浜地区》	172人
《四ツ郷屋地区》	87人
《五ヶ浜地区》	38人
《白寿荘》	96人



四ツ郷屋地区

▲四ツ郷屋地区

地区をあげての敬老会
みんなで長寿を祝います。
*長寿ナンパワン
小川石次郎さん(九十九歳)



越前浜地区

▲越前浜地区

喜寿を迎えられた方にも記念品が贈られます。
*長寿ナンパワン
鈴木タセさん(百歳)



四ツ郷屋地区

▲四ツ郷屋地区

地区をあげての敬老会
みんなで長寿を祝います。
*長寿ナンパワン
小川石次郎さん(九十九歳)



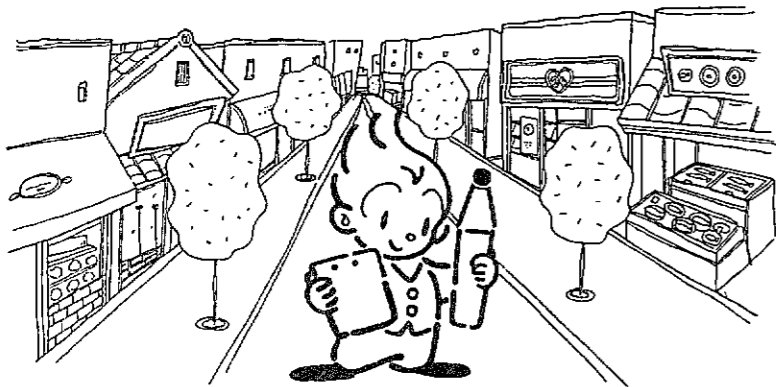
越前浜地区

▲越前浜地区

喜寿を迎えられた方にも記念品が贈られます。
*長寿ナンパワン
鈴木タセさん(百歳)

事業所・企業統計調査

会社も、お店も、学校も、病院も。
お手元の調査票。もれなくご記入ください。
折らないで、調査票。



平成8年10月1日(火)
9月下旬から調査員がお伺いします。
総務庁統計局 新潟県

調査票を受け取りに伺います。

10月1日は事業所・企業統計調査、調査票が届いたら、一緒にお渡ししました「調査票の記入のしかた」をご覧の上、もれなく記入してください。折ったり、丸めたり、汚したりしないようにお願いします。調査票は10月1日以後、調査員が受け取りに伺います。ご協力をお願いします。

平成8年 社会生活基本調査

総務庁統計局(新潟県)では、10月1日現在で5回目の社会生活基本調査を実施しています。この調査は、我が国に住んでいる10歳以上の人のスポーツ、学習・研究、社会的活動、趣味・娯楽、旅行・行楽、その他個人の自由時間における活動について詳細にとらえ、社会生活の実態を総合的に明らかにして各種行政施策の基礎資料とするものです。調査対象は、全国から一定の方法で選出された地域(調査区)より選定された約9万9千世帯です。巻町では東6区が調査対象になっています。県知事に任命された調査員が、9月下旬に調査世帯をお訪ねしますので、ご協力をお願いします。なお、記入された内容は目的以外のために使われることは絶対にありませんので、ありのままをご記入くださるようお願いいたします。

事業所・企業統計調査と同時期に行われます。



10月1日 社会生活基本調査

乗る前にクルマの健康チェックしてありますか!!

新潟陸運支局 9・10月自動車点検整備推進運動実施中

昨年7月、道路運送車両法の一部が改正され、自己責任の原則に則った自動車使用者の保守管理責任が明確化されました。このため、運輸省は9月1日から2ヶ月間、自動車使用者の保守管理意識を高揚し、点検整備の推進を図るため「自動車点検整備推進運動」を全国一斉に実施しています。

新潟陸運支局も期間中県内各地で街頭検査を行う他、無料マイカー相談所を次のとおり開催していますのでお気軽においで下さい。

- 9月17日 ジャスコ新潟東店(新潟市大形本町3丁目)
- 10月2日 ジャスコ長岡店(長岡市小沢町249-1)
- 10月15日 ジャスコ上越店(上越市富岡字水湊1530-1)

【自動車の点検整備に関するお問い合わせは下記まで】
新潟陸運支局整備課 (☎025-285-3125)



前回の運行時に異状が認められた箇所は、再度異状がないかを点検・確認。不具合がある場合は、早急に整備しましょう。

歯とからだの大学講座

九月四日、巻町公民館で「歯とからだの大学講座」(八回シリーズ)の開成式と第一回目の講座が行われました。

この事業は、巻町公民館と日本歯科大学新潟歯学部、新潟県が共催し、いろいろな講座で広く学習機会を提供すると共に、学習によって得られた成果を社会参加支援のために役立ててもらおうと行っています。

講座のテーマは、「歯とからだの健康」について、一般の方に気軽に学習してもらえよう、普段から疑問に思っていることや巻町に多い病気のことなど、興味深い内容で計画されています。

この日の参加者は、男女幅広い年代層の方が集まり、大学の先生のスライドなどを使った、わかりやすい講義に聞き入っていました。

- ◎対象者 町民並びに近隣町村民
- ◎会場 巻町公民館ほか
- ◎参加費 五百円(資料代)
- ◎申込・問合せ 巻町教育委員会 生涯学習課 (巻町公民館内) ☎72-3329

期日	時間	講座の内容・テーマ等	担当	会場
9月4日	19:30~21:00	クスの知識	薬剤科 影向講師	巻町公民館
9月11日	19:30~21:00	肥満と高脂血症の話	内科 科我助教授	巻町公民館
9月18日	19:30~21:00	大腸ガン・乳ガンの話	外科 川上講師	巻町公民館
9月25日	10:00~12:00	病院・医の博物館見学、病院実習(家庭でできる人工呼吸と心臓マッサージ)	麻酔科 東理教授	日本歯科大学新潟歯学部(現地で実習・見学)

※十月からの受講もできますので、この機会に是非参加してみませんか。

大学講座のスタートです。



巻町在宅介護支援センター 出前の介護教室

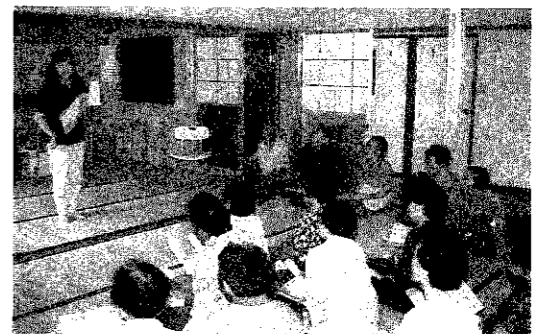
元気な長生き「馬堀地区健康を考える会」が新たにスタート!!

巻町在宅介護支援センターの出前の介護教室が、九月四日馬堀下組ふれあいセンターで行われました。

今回は、馬堀地区の皆さんが自主的に集まって学習をする「馬堀地区健康を考える会」(仮称)の発足に際し、自分たちの健康を考える機会にすると共に、馬堀ふれあいセンターの有効利用を目的に実施されました。

参加者は、「寝たきりにならないために、させないために」のテーマで、寝たきりにならないための秘訣、させないためのテクニク、痴呆の正しい理解と介護のポイント、各種介護用品の紹介と上手な使い方の説明などを受けました。

また、最後には「痛みとコリにツボ療法」と、指圧の実技指導からだもすっきりした後、保健婦による血圧測定で健康を確認し合いました。巻町在宅介護支援センターでは、地域の皆さんのご要望にお



寝たきりは防げます。

自転車・バイクの路上駐車はやめよう!

自転車やバイクが、駅周辺の路上に多く駐車されており、歩行者や交通の妨げになって非常に危険です。

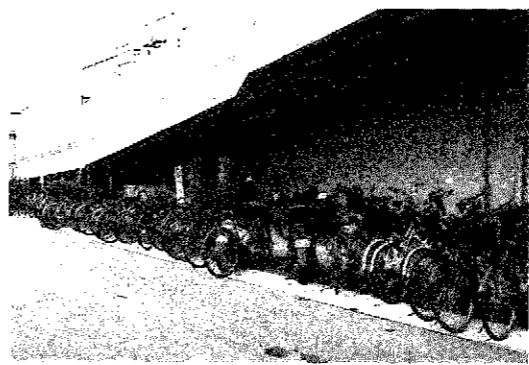
また、付近住民の皆さんの出入りなどにもたいへん迷惑となっています。

自転車やバイクの路上駐車は絶対にやめ、町営駅前駐車場または、駅南駐輪場に止めましょう。

みんなでやめよう



置かれた自転車やバイク





にゆう
ふえいす

鈴木 太喜くん [四ツ郷屋・11か月]

利幸さん、真由美さんの男のお子さん。「これからの人生に喜びがいっぱいあるようにという願いを込めて2人で名付けました。最近ブロックやお兄ちゃん(貴揮君)の後を追っかけて遊び回っていますが、けんかをするとお兄ちゃんに勝っちゃうんです。たくましく心豊かなな人に育ってほしいですね。」とお母さん。好き嫌がなく何でも食べて元気いっぱいもーくんです。



— 8月末の人口 —

総数	30,802(+ 4)
男	14,992(+ 6)
女	15,810(- 2)
世帯数	8,735(- 1)

(土)は7月末からの増減

お誕生おめでとう (9月1日~15日届出分)

名	前	出生月日	保護者	地区
小林	彩夏	8.23	正昭恵子	12区
高橋	俊俊	8.23	錫禱美幸	仁箇
鹿兒島	さゆり	8.25	勉和美美	仁箇
番場	善貴	8.28	善夫由美	河井
萱森	堅吾	8.30	和昭美奈子	前田
山田	智也	8.31	国夫寿々子	桜林
稲葉	麻季	8.31	誠明津子	9区
高橋	舞衣	8.31	仁早苗	3区
佐藤	風香	8.31	孝正美	東6区
佐々木	諒介	9.2	英孝はるみ	12区
伊藤	和希	9.2	武史佑美子	東6区
澁木	沙絵	9.3	裕一美穂子	グリーンハイツ
小川	祐人	9.5	克己久美子	東6区
吉川	和輝	9.7	明直美	割前
池田	あゆみ	9.8	直樹紀子	13区

こめいねをお祈りします (9月1日~15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
深澤	修	9.2	47	松山
荒川	キク	9.4	77	山島
田邊	マセ	9.4	88	漆山5の丁
阿部	ミヨ	9.4	88	5区
奥村	タケヲ	9.4	83	馬堀下組
玉木	ミヨ子	9.8	62	10区
諏訪	辰一	9.8	80	白寿荘
長谷川	ウメノ	9.10	63	9区
高橋	清一	9.12	85	4区

広報クイズ No.90

問題① 町内の70歳以上の方は何人でしょう。また、最高齢の渡辺ヨサさんは何歳でしょう。

問題② 巻東中学校体育祭の三軍の名前は何でしょうか。正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

■応募要項■

官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。

締切り 10月11日(金) (消印有効)

発表 広報10月25日号

50 953
巻町大字巻甲
2690-1
巻町役場企画調整課
広報広聴係行

解答
① 住氏年電 所名 番号 対す 意見・要望など

前回の正解

問題① 横の木・昭和49年
問題② 17人・ユメアリくん

広報クイズ No.89 当選者

住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者36人のうち次の5人の方が当選となりました。

おめでとうございます。

- 山城 敏雄さん (13 区)
- 五十嵐 イツさん (東 6 区)
- 柄沢 麻実さん (桔梗ヶ丘)
- 高橋 リヨさん (河 井)
- 堀内 郁子さん (竹 野 町)

たくさんのお応募どうもありがとうございました。

心むくひとときを

◎と き 10月13日(日) 午前10時~午後3時
◎と ころ 巻町公民館
【茶席】
*第一席 抹茶(2階研修室) 石川流 豊合春庵
*第二席 抹茶(2階和室) 宗島流 石山宗恵
*第三席 煎茶(3階小ホール) 東阿弥流 佐藤聖家
*第四席 抹茶(3階研修室) 藤千波流 永瀬宗恵
*点心席 (2階研修室) 菓子家流 平原宗良
◎茶席券 2,500円(おしりのぎ付)
※茶席券の申し込み、問い合わせは巻町公民館☎72-5329へ

第十四回 町民茶会

表紙 黄金色の蒲原平野

実りと 収穫と そして喜びの秋

秋が香る季節です。農家の皆さんが手塩に掛けて育てた苗が大きく育ち、蒲原平野も稲刈りです。今年、田植え頃の低温続きで作柄が心配されましたが、その後の天候の回復により平年並となりました。もうすぐ、おいしいコシヒカリの新米が食卓に届きます。

ご声援ください

第5回町民スポーツフェスティバル

町民総スポーツ参加をめざし、第5回町民スポーツフェスティバルを以下のように開催します。皆さんご声援ください。

とき 10月10日(木) 午前8時開会式

雨天の場合は13日(日)に順延

ところ 城山運動公園各施設

主催 巻町 巻町教育委員会

実施種目

種目	参加予定	会場
ジュニアミニサッカー大会	8チーム	多目的広場
グラウンドゴルフ大会	60人	芝広場
ゲートボール大会	30チーム	多目的広場
ソフトテニス大会	130人	テニスコート
町長杯争奪野球大会(A・Bクラス決勝戦)	4チーム	城山野球場
町長杯争奪壮年野球大会	2チーム	城山野球場
東西中学校野球対抗戦	2チーム	城山野球場
本部長杯スポーツ少年団野球大会	9チーム	サブ野球場

◎当日は芝生広場においてグラウンドゴルフ大会を開催しますので、一般の来場者にはご迷惑をおかけしますがあらかじめご了承ください。

町職員を募集します

町では、平成9年4月1日採用予定の職員を募集します。

受験申込書、試験案内は役場総務課人事係にあります。

受付期間は、10月31日(木)までです。

職種 (採用人数)	受験資格	試験内容
理学療法士 (若干名)	有資格者(資格取得見込)の25歳以下で通勤可能範囲に在住している人	とき 11月中旬 日時・会場 については 受験者に通 知します
看護婦(士) 准看護婦(士) (若干名)	有資格者(資格取得見込)の35歳以下で通勤可能範囲に在住している人	試験内容 ・作文 ・面接

※年齢は平成9年4月1日現在の満年齢

入院時食事療養費の標準負担額改定のお知らせ

町民税非課税世帯の方は、申請により減額された食事代になります。該当する方は、環境保健課(国保・老保係)に申請し、減額認定証の交付を受けてください。
入院の際には、保険証と合わせて病院の窓口へ提出してください。



入院時の1日の
食事代の標準負担額

種別	入院90日以内	入院91日以降
一般	600円	760円
※町民税非課税世帯	入院90日以内	450円
	入院91日以降	650円
※町民税非課税世帯で老齢福祉年金の受給者	入院90日以内	300円
	入院91日以降	500円
※町民税非課税世帯で老齢福祉年金の受給者	200円	300円

※不明な点は環境保健課国保・老保係へ(内線171、175)

入院中の一日の食事にかかる費用の一部(標準負担額)については、被保険者の方々に負担していただいておりますが、制度改正により、十月一日から左記のようになります。

一ハイ、県くらしのダイヤルです

☎025(285)7000 (専用電話)

試買テスト結果 「落ちにくい口紅」	9/30~10/7
くらしを守る生活設計 (貯蓄の日)	10/7~10/14
消費生活相談事例 ~説明と違っていた訪問販売で 契約した補習用教材~	10/14~10/21
未成年者の契約	10/21~10/28
保証人と連帯保証人の責任は?	10/28~11/5

※情報は正午に切り換えます。

※緊急な消費生活情報は予定を変更することがあります。

十月十三日(日)～十九日(土) 秋の行政相談週間が始まります

国や地方自治体の行う行政は、国民生活に深いかわりのあることはいままでもありません。

よりよい行政の改善を行い、国民生活の各領域においての安定と向上を図るために、政府は、毎年春秋二回にわたり全国的なキャンペーンとして「行政相談週間」を設け、多くの国民から行政に対する苦情、要望、意見等を聞き、その声を行政に反映させようとしています。

本年は、十月十三日(日)～十九日(土)を「秋の行政相談週間」と指定し、市町村に配置されている行政相談委員や関連行政機関の担当者ならびに各種委員の協力も得て趣旨の徹底を図ろうとしています。

巻町でも、その意図にこたえるため、次のような計画を立てました

相談日程 (時間 午前10時～午後3時)

区分	とき	ところ
合同相談	10月17日(木)	巻町役場
巡回(移動)相談	10月14日(日)	角田浜区長事務所
	10月16日(火)	峰岡地区公民館
	10月18日(金)	漆山地区公民館

ので町民の皆さんからもご利用くださるようお願いしております。相談内容は、各種行政に対する要望、苦情、意見や制度についての問い合わせ等のほか、個人の生活など広い範囲の相談を受け付けます。

法務行政相談所を開設

「法の日」週間・10月1日～7日

十月一日の「法の日」は、国を挙げて法の尊重、基本的人権の擁護、社会秩序の確立の精神を高める日として定められました。そして十月一日からの一週間は、「法の日」週間です。

新潟地方法務局では、登記・戸籍・供託及び人権問題に関する相談所を開設します。相談は無料で秘密は固く守られます。

とき・ところ
十月九日(水)……岩室村役場
十月十四日(月)……西川荘(西川町)
時間 午前10時から午後3時

E・Wコンサート開催 ～巻東・巻西中学校 吹奏楽部による～

昨年まで「吹奏楽の夕べ」として行っていた巻東・巻西中学校吹奏楽部ジョイントコンサートを、今年をタイトルを「E・Wコンサート」として行います。

両中学校のジョイントコンサートは、第4回を迎え、昨年以上の充実した内容のコンサートとなるよう、部員一同練習に励んでいます。

入場は無料です。皆様の多数のおいでをお待ちしています。
とき 9月29日(日) 午後2時開演
ところ 巻町文化会館大ホール
内容 第1部 巻東中の演奏
第2部 巻西中の演奏
第3部 顧問の演奏
第4部 合同演奏 (130名による)

骨髄バンク推進 シンポジウム開催

とき 10月21日(日)
午後1時30分～3時30分
ところ 保健センター

＊ビデオ上映
『いのちのボランティア』
＊骨髄移植体験者、骨髄提供体験者による体験発表
＊特別講演『白血病を克服して』骨髄移植体験者 大谷貴子さん
＊ボランティアの本、手作り品販売コーナー

主催 巻町
共催 にいがた骨髄バンクを育てる会
一骨髄バンクとは一白血病や重症再生不良性貧血などの治療など骨髄移植のために必要な、ドナー(骨髄提供者)の白血球型を登録しておく機関です。

こどもの健康フォーラム開催

とき 10月13日(日) 午前10時～
ところ 新潟市民プラザ
(NEXT21ビル 6階)
対象 一般(子供と保護者)

入場無料 事前申込不要

内容 講演「成人病とこどもの食事」、保育園児による演奏ほか

5月の納税

国民健康保険税…第5期
納期限……9月30日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！
※届書用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

(就職を希望する人は巻公共職業安定所 ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	電気工事業	漆山	電気工事士	2	男	18~55	180~300	8:00~17:00
2	土木工事業	中郷屋	土木技術者	3	〃	25~35	174~217.6	8:00~17:00
3	金属製品製造業	東6区	研磨スタッフ	1	〃	25~50	154~200	8:00~17:00
4	産業用機械器具貸業	漆山	場内整理員	2	〃	40~60	150~300	8:00~17:30
5	電子部品・デバイス製造業	漆山	プログラマー	1	〃	20~29	143~166	8:30~17:30
6	土木工事業	漆山	重機オペレーター	1	〃	18~30	230~300	8:00~17:00
7	床柱製造販売業	赤鑑	配達要員	1	〃	23~45	170~250	8:00~17:30
8	管工事業	3区	配管工及び見習	3	〃	18~35	130~200	8:00~17:00
9	一般土木建築工事業	仁箇	運転手	2	〃	30~50	200~250	8:00~17:00
10	管工事業	東6区	アフターサービス員	1	〃	18~35	160~260	8:15~17:15
11	事務用・サービス用機械工	10区	機械工	5	〃	25~45	125~350	8:00~17:05
12	金属製材製品製造業	伏部	スポット溶接線材加工	1	〃	18~40	154~300	8:20~17:30
13	大工工事業	角田浜	大工及び見習	5	〃	16~50	160~250	8:00~18:00
14	パン・菓子製造業	3区	包装職	5	女	18~35	140.2~160	8:00~17:00 12:00~21:00
15	病院	東6区	看護婦・准看護婦	1	〃	40以下	136~166	8:30~17:15
16	事務用・サービス用機械工	10区	軽作業員	5	〃	25~45	125~170	8:00~17:05
17	パン・菓子製造業	8区	販売員	1	〃	20~40	140~145	8:30~17:30 11:15~19:30
18	建物サービス業	東6区	クリーンフルー	1	〃	30~60	0.7	19:00~21:00
19	金属製材製品製造業	赤鑑	組立及びプレス作業補助	1	〃	18~50	0.65~0.75	8:00~16:00
20	酒類製造業	角田浜	ワイン・雑貨の販売員	1	共用	20~35	180~300	9:00~18:00
21	土石製造業	仁箇	製造工員	3	〃	18~45	113~210	8:00~17:00
22	左官工事業	7区	左官及び手元	2	〃	18~50	150~400	8:00~18:00
23	一般土木建築工事業	下和納	重機運転手	5	〃	18~65	200~300	8:00~17:10
24	一般貨物自動車運送業	漆山	運転手	5	〃	21~60	240~350	8:00~17:00
25	パン・菓子製造業	湯原	パン製造及び包装員	6	〃	16~50	0.65~0.8	8:00~12:00 13:00~15:00

(整理番号18,19,25の賃金は時給)

参加者募集 新潟広域施設めぐり

とき 十月二十九日(火)
※午前八時五十分役場玄関前集合
見学先 笹川邸、曾我・平澤記念館(味方村)、澤将監の館(中之口村)、郷土物産資料室(月湯村)、白根衛生センター組合、しろね大瓶と歴史の館(白根市)定員 四十五人(応募多数の場合は抽選になります)
対象 小学生以上(小学生は保護者同伴)
参加費 大人:一、二〇〇円
小人(中学生以下):七〇〇円
※昼食代は含まれませんので、各自で用意してください。
申し込み・問い合わせ 十月十四日(日)までに往復はがきに「広域施設めぐり希望」と明記のうえ、

とき 10月9日(水)
午前10時～午後2時
ところ 巻町営体育館
掘り出し物がいっぱい・・・
※不用品販売会
%号お知らせ版に掲載した品物の提出先に
変更がありました)
変更前 伊藤ミヨイさん(馬堀)
変更後 加藤佳子さん(漆山) ☎76-2023

中国帰国者のための 身元引受人

厚生省では、日本に永住帰国する中国残留邦人とその家族の身元を引き受け、帰国後の定着自立に必要な相談・助言を行っています。
〔手当〕月額二万三千円(平成八年度)資格・期間等詳しくは
◎県福祉保健部福祉課課長 援助課 給室 ☎025(285)5511
(内線2632)
◎厚生省社会・援護局援護企画課 中国孤児等対策室 ☎03(3503)1711(内線3464・3468)へ

親子でつたえる体験学習 県立青少年研修センター

とき 10月12日(土)～13日(日)
(1泊2日)
ところ 県立青少年研修センター
参加対象・人数 児童・生徒の保護者、成年、青少年指導者(児童・生徒の同伴も可)70人
経費 2,800円
活動内容 Aコース:角田海岸ハイキング Bコース:角田山登山 Cコース:角田山麓オリエンタリング その他:夜には星座観察もあります。
申し込み・問い合わせ先 参加申込書または電話等で10月7日(月)までに、直接研修センターへ。
〒953巻町大字越前浜5597-1
県立青少年研修センター
☎7712111 FAX 7712114

どろんこになろう
まんぷくになろう
横田切れ100周年事業
湿田体験・収穫祭
とき 9月29日(日) 9:30~15:30
ところ 西蒲原土地改良区周辺(東6区)
参加費 無料(特産品コーナーは有料販売)
問い合わせ先
横田切れ100周年事業実行委員会事務局
☎025-228-1000(内線2927)
湿田体験収穫祭
特産品販売
新米試食会
治水・利水バズル



町民生活カレンダー

🕒=時間
📍=会場
👤=対象者
💰=参加費

1～15日 英語でOctober (オクトゥバー) 月異名^{かなづき}—神無月 誕生石—オパール

1 火		9 水	
2 水	◆3歳児健診🕒13:20集合 📍保健センター ●じよんのび館休館日	10 木	★体育の日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕本間医院(分水町)☎992350 〔内科〕斎藤医院(湯東村)☎863215
3 木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室 ●全血献血🕒10:00~📍役場ほか ●じよんのび館休館日	11 金	
4 金	●消費生活苦情相談🕒13:30~15:30 📍役場1階相談室 ●全血献血🕒10:00~📍総合庁舎	12 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
5 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕吉岡医院(吉田町)☎927887 〔内科〕五十嵐医院(中之口村)☎025(375)5670	13 日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕竹前整形外科医院(7区)☎732809 〔内科〕月湯診療所(月湯村)☎025(375)2012
6 日	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍社会福祉協議会 ○得雲荘休館日	14 月	○得雲荘休館日
7 月	●行政相談🕒9:00~12:00 📍役場1階相談室 ○得雲荘休館日	15 火	
8 火	◆ポリオワクチン予防投与 🕒13:30~14:15 📍保健センター	 町からののお知らせはテレホンガイドで。(73)-3600	

赤ちゃんの健康のために

会場 保健センター

◆3歳児健診
対象 5年8・9月生まれの幼児
とき 10月2日(水)
午後1時20分集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の間診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿
※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆ポリオワクチン予防投与
6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。
対象 3か月以上18か月の乳幼児
とき 10月8日(火)
午後1時30分~2時15分
持ち物 母子手帳、予診票
※前後30分は飲食させないで下さい。
※下痢がある場合は受けられません。

〈全血献血〉

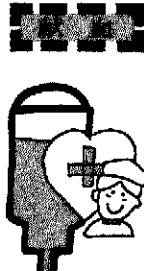
とき 10月3日(木)

ところ 役場:午前10時~正午
町立病院:午後1時30分~3時30分

とき 10月4日(金)
午前10時~正午
午後1時~3時30分

ところ 総合庁舎

みなさんのご協力を
お願いします



ボーイスカウト隊員募集 説明会のお知らせ

このたび、蒲原地区西蒲原第8団(現在巻町で活動を行っているボーイスカウト)では、新たな隊員を募集することとなりました。自分もボーイスカウト活動に参加してみたい、ちょっと興味があるという皆さん、ぜひこの機会に「ボーイスカウトの世界」を覗いてみませんか?

〈募集対象〉

対象 小学校新3、4年生
人数 10~15名程度
申し込み期限 10月15日(火) ※なお、隊員は随時募集しています。
申し込み先 本間 宏倫 ☎080-743-9926 ※説明会の会場、日時をお知らせします。

